

Fitting instructions

Make: Mercedes Benz

CLA-Klasse (C117); 2013 ->

CLA-Shooting Brake
(X117); 2015 ->

Type: 5766



Couplingsclass: A50-X



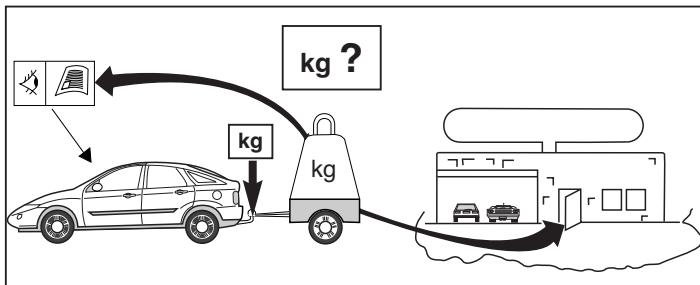
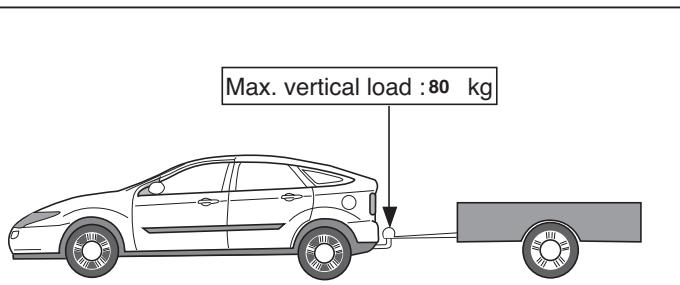
ECE/R55

E11 55R 019843

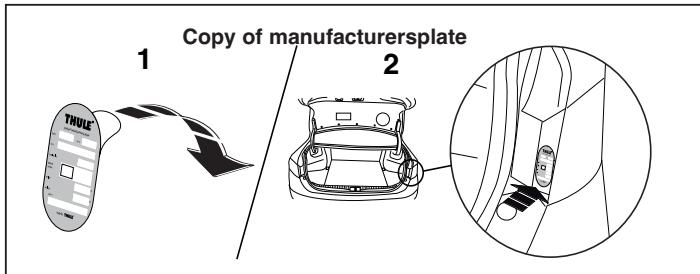
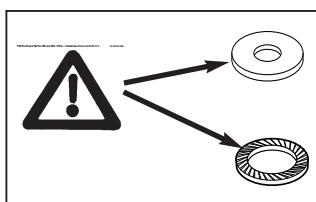
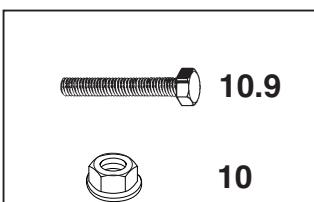
0km



1000km



D-Value: 9,2 kN



© 576670/14-04-2015/1

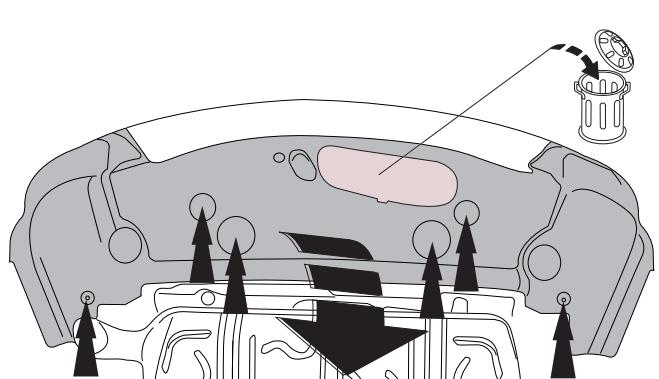


Fig. 2

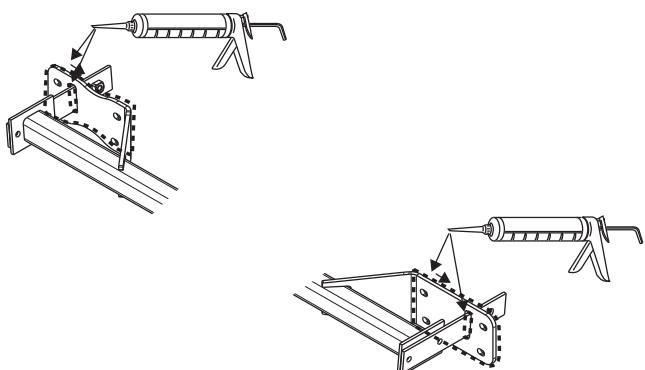
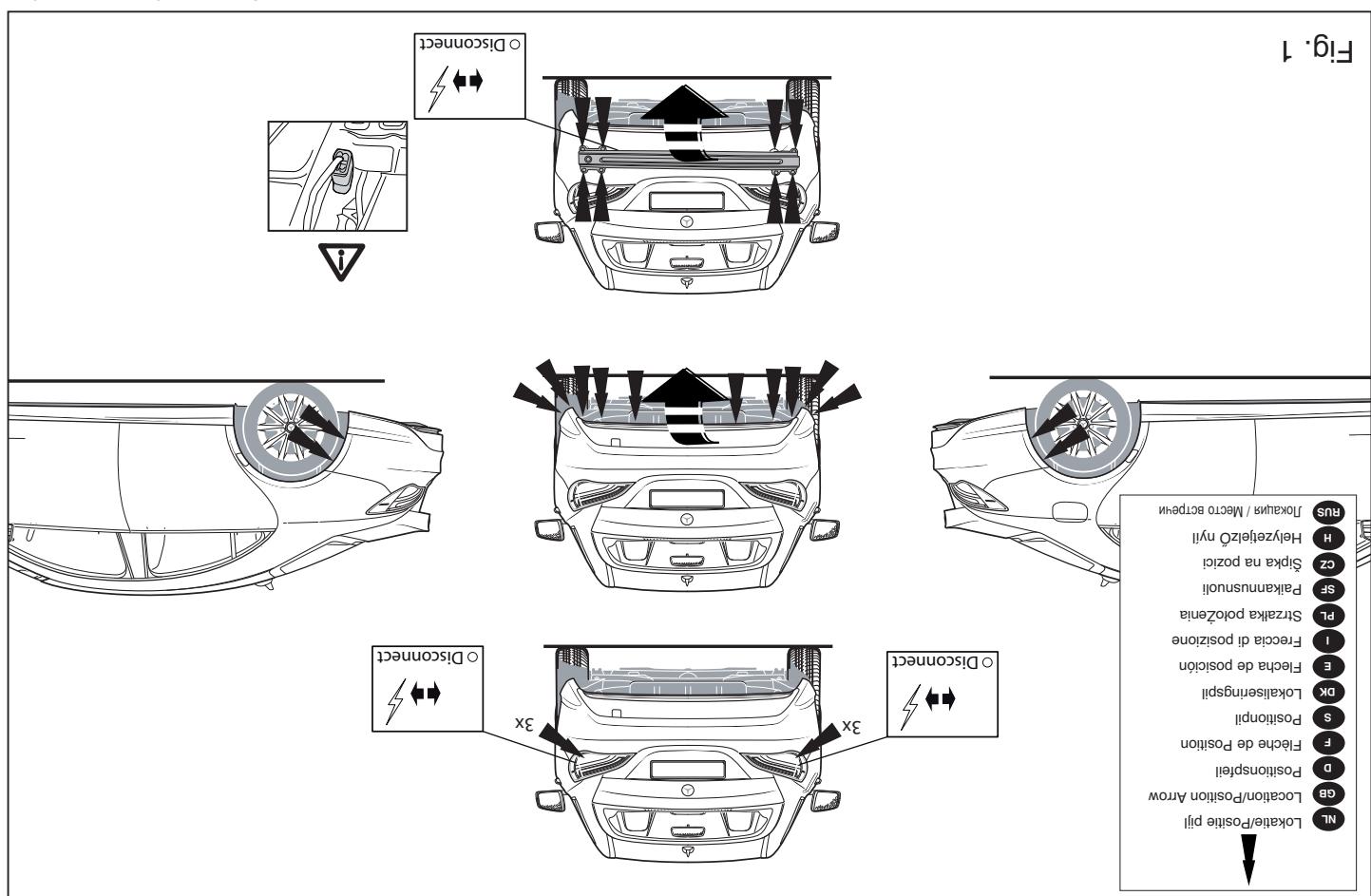
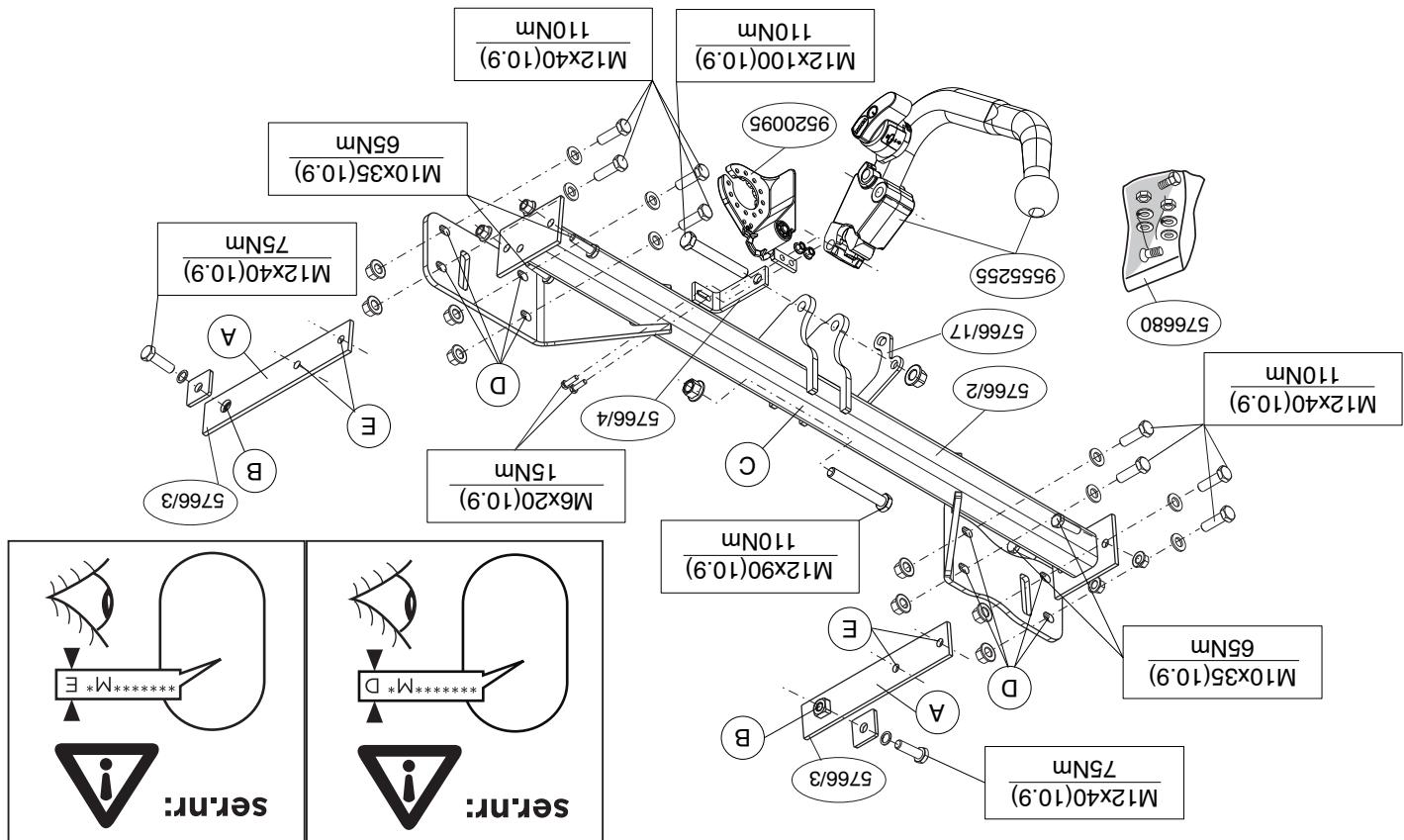
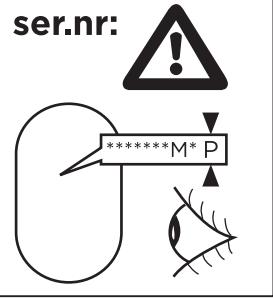
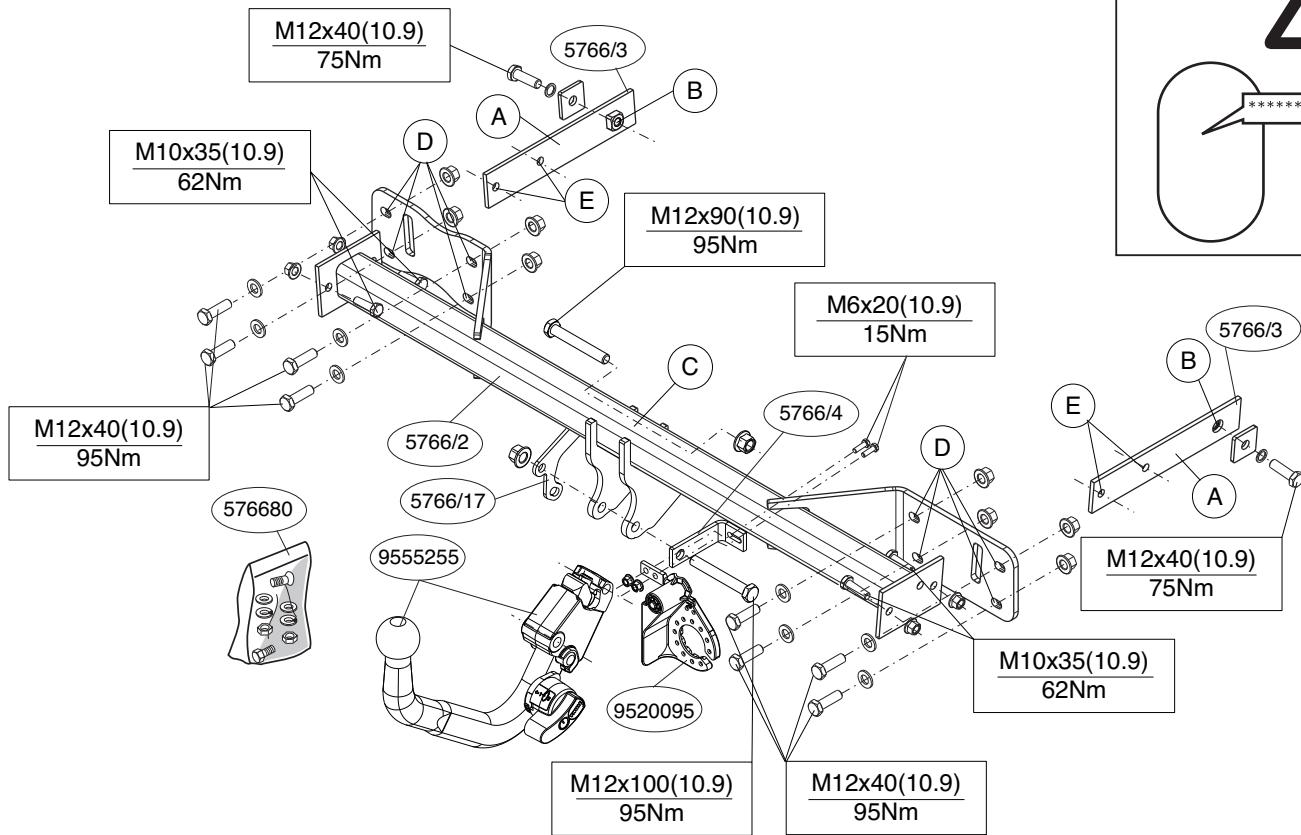


Fig. 3

© 576670/14-04-2015/14





© 576670/14-04-2015/3

7. ДЛЯ МАШИН С РДС (системой помощи при парковке): привязать провода пластмассовой проволокой.
8. Герметизировать обозначенные части (см. рис. 3)
9. Установить снятые ранее детали.
10. Установить Thule Connector вместе с отводной штепсельной платой и полосой.
11. Затянуть все болты и гайки в соответствии со значениями, указанными на рисунке.

Для инструкций по снятию и установке деталей автомобиля, обращайтесь к руководству для работников гаражей.

Информацию о монтаже и средствах крепления вы найдете в схеме.

Для инструкций по установке и снятию съемного крюка с шаром, обращайтесь к прилагаемому руководству по ажу.

ВНИМАНИЕ:

- * Если потребуются изменения конструкции транспортного средства, следует посоветоваться с дилером автомобиля.
- * Если в точках прикрепления имеется слой битума или противошумовой материал, его следует удалить.
- * Сведения о максимально допустимой массе буксируемого прицепа Вы можете получить у дилера автомобиля.
- * При сверлении следите за тем, чтобы не задеть электропроводку и линии тормозной цепи и подачи горючего.
- * Удалите (если они имеются) пластмассовые затычки из приваренных гаек.
- * После монтажа крюка следует хранить настоящее руководство в комплекте с технической документацией автомобиля.
- * Фирма Thule не отвечает за ущерб, являющийся прямым или косвенным следствием неправильного монтажа, в том числе использования неподходящих инструментов и применения иного способа монтажа или других средств, чем предписано в инструкции, либо неправильного истолкования настоящей инструкции по монтажу.

For fitting instructions and attachment method, see drawing.
See the assembly manual supplied for instructions on fitting the removable ball system.

1. Remove the rear-light units. Remove the bumper (see fig. 1).
 2. Remove the plastic cover plate in the centre on the underside. (see fig. 1).
 3. Remove the steel buffer beam from the vehicle. The buffer beam will no longer be needed (see fig. 1).
 4. Position the supports A and attach them at points B, then fit the whole thing without fully tightening.
 5. Fit the member section C finger-tight at points D and E.
 6. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
 7. FOR VEHICLES WITH PD: attach the cables with tie-wraps.
 8. Seal the portions indicated (see fig. 3).
 9. Fit the section removed.
 10. Fit the Thule Connector including the foldaway socket plate and strip 11. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.

GB FITTING INSTRUCTIONS:

- * Bij het boren dienst moet men er zorg voor te dragen, dat elektriciteits-, rem- en brandstofleidingen niet worden geschaad.
- * Veelvijder „indien aanwezig“ de plastic dopjes uit de puntlatssnoderen.
- * Dedeze handeldeig dienst na montage bij de voertuigpassagieren gevoegd te worden.
- * Thuis is niet een ansprakelijk voor de schade die het direct of indirect veroogt is van onjuiste montage, daaromder begrepen gebuik van niet-gebeschikte gereedschappen en het gebruik van ander de vooage-scherven montagewijze en middlelen, dan wel onjuiste interpretatie van dit onderschrijf.

1. Charts / Vtachobentoň uracitmacobcojyo sakciprebaohoulyio uracitnhy chnyjy b cępeñdnehe.
2. Charts / uracitnhy chnyjy b cępeñdnehe.
3. Charts / uracitnhy chnyjy b cępeñdnehe.
4. Gpyc Dourpme he rohajpobioter (cm. pnc. 1).
5. Jazpennmb gpyc C tookxa D n, cęreka 3atryby ranka.
6. Jazpennmb Bce sortby n rankin B cootbetcbnn co shahenmam, ykashahpmiň ha
nchyke.

PykroActo /πκροΑκτο/ MOTHAKA: BUS

ENTOS

Az elattivitàátról gőmbrendszert összeszerelésre erdekelében, lásd a következőket.

BELANGRIJK:

1. Remove the rear-light units. Remove the bumper (see fig. 1).
2. Remove the plastic cover plate in the centre on the underside. (see fig 2).
3. Remove the steel bumper beam from the vehicle. The buffer beam will no longer be needed (see fig. 1).
4. Position the supports A and attach them at points B, then fit the whole thing without fully tightening.
5. Fit the member section C finger-fit at points D and E.
6. Tighten all nuts and bolts to the torque indicated in the drawing.
7. FOR VEHICLES WITH DC: attach the cables with tie-wraps.
8. Seal the portions indicated (see fig. 3).
9. Fit the seatbelts removed.

- Raadpleeg voor montage en bewerkingen van vooruitgaande en demonstratieve werken.

Werkplaats handboek.

Raadpleeg voor montage en bewerkingen van vooruitgaande en demonstratieve werken.

Raadpleeg voor montage en bewerkingen van vooruitgaande en demonstratieve werken.

Werkplaats handboek.

11. Draai alle bouten en moeren overeenkomstig schets vast.

10. Monteer de Thule Connecteur inclusief wegklaapbare steekplaat met strip.

9. Monteer het verwijderde.

8. Kit de aangegeven delen af (zie fig. 3).

7. Klembanden.

8. Kit de aangegeweën delen af (zie fig.

Voor dat u met de montage begint dient u op het typpelatje te kijken welke schets, in de handleiding, van toepassing is.

NL MONTAGEHANDLEIDING:

1. Tavollisa el fel a műanyag fedlapot az alsó rész közepére. (Lásd az ábrát 1).

2. Tavollisa el a hárso villagítótesteket. Tavollisa el az utiközöt (Lásd az ábrát 2).

3. Távolítsa el a járműről az utiközöt és az acél utiközözőről. Az utiközörlő drámar nem lesz szükseges (Lásd az ábrát 1).

4. Helyezze el a A támaztékorkat és illeszze a B pontokhoz, melyid szerelje fel az egész tárnyat lazán felcsavarva.

5. Szerejével C tartóresekztőrön az D-es E pontokra!

6. Szorítsa be az összes színes részen az D-es E pontokra!

7. PDG-vel előírott járművek esetében: fuisse össze a kabéléket a műanyag kabélészőfogó segítségével

8. Tömítse be a megfelelő részeket, mint azt ahogyan az 3-es ábra mutatja.

9. Thelyezze vissza az elhagyott részleteket, minden résznek a helyén maradjon.

10. Szerejével a Thule Connectorz aljzatátmérővel a pántható gyűjtő.

11. Szorítsa be az összes anyát és csavart a rajzon feltüntetett csavarokný-

A szetszerelés és a jármű alkatrészeinek összeillesztése erdekeben,

BZ összeillesztési utasításai és a csatlakozási állások erdekeben, lásd

H SZERELÉSI UTMUTATÓ:

- * Společnost Thule neopovídá za první nepříme skody způsobené nesprávnou montáží, včetně použití nevhodných nástrojů, použití jiných metod montáže a prostředků než uvedených a nesprávným pochopením metodu montáži k montáži.
- * Po montáži uschovejte tento manuál k stahování dokladu vozidla.

Pokud jste na maticích bodového svarování plastová vicka, odstraněte

NOTE:

* Should this installation process entail the cutting of the bumper – conformation MUST be obtained by the installation engineer of the customer's acceptance prior to completion. Thule Towing Systems do not accept responsibility for any matters arising as a result of this miscommunication.

*** All measurements are in mm!**

- * The dealer should be consulted for possible necessary adjustment(s) "of the vehicle".
- * Remove the insulating material from the contact area of the fitting points.
- * Consult your dealer for the maximum tolerated pull weight and ball hitch pressure of your vehicle.
- * Do not drill through electrical-, brake- or fuellines.**
- * Remove (if present) the plastic caps from the spot welding nuts.
- * This fitting instruction has to be enclosed in the vehicle documents after fitting the towbar.
- * Thule is not liable for damage caused directly or indirectly by incorrect assembly, including the use of unsuitable tools, the use of other assembly methods and means than the ones outlined, and the incorrect interpretation of these assembly instructions.

**MONTAGEANLEITUNG:**

Vor Beginn des Einbaus ist anhand der Typplakette der Anhängekupplung festzustellen welches Bild in der Einbauanleitung maßgebend ist.

1. Die Rücklichter abmontieren. Die Stoßstange abmontieren (siehe Abb. 1).
2. An der Unterseite in der Mitte die Abdeckplatte aus Kunststoff demonstrieren. (siehe Abb. 2).
3. Die Stoßstange einschließlich des stählernen Stoßbalkens vom Fahrzeug abmontieren. Der Stoßbalken wird nicht mehr benötigt (siehe Abb. 1).
4. Die Halterungen A anlegen und bei den Punkten B befestigen. Alles

halbfest montieren.

5. Den Balkenteil C an den Punkten D und E handfest montieren.
6. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.
7. BEI AUTOS MIT PDC: Die Kabel mit Kunststoffklemmband festbinden.
8. Die angegebenen Teile kitten (siehe Abb. 3).
9. Das Entfernte montieren.
10. Das Thule Connector einschließlich wegklappbarer Steckdosenplatte mit Lasche montieren.
11. Alle Schrauben und Muttern gemäß den Angaben in der Abbildung festdrehen.

Für die Demontage und Montage von Fahrzeugteilen das Werkstatt-Handbuch zu Rate ziehen.

Für die Montage und die Befestigungsmittel die Skizze zu Rate ziehen.

Für die Montage und Demontage des abnehmbaren Kugelsystems die beiliegende Montageanleitung zu Rate en.

HINWEISE:

- * Für (eine) eventuell erforderliche Anpassung(en) "des Fahrzeugs" ist der Händler zu Rate zu ziehen.
- * Im Bereich der Anlageflächen muß Unterbodenschutz, Hohlraumkonserverierung (Wachs) und Antidröhnenmaterial entfernt werden.
- * Vor dem Bohren prüfen, daß keine, dort eventuell vorhandene Leitungen beschädigt werden können.**
- * Alle Bohrspäne entfernen und gebohrte Löcher gegen Korrosion schützen.
- * Entfernen Sie "falls vorhanden", die Plastikkappen von den Punktschweißmuttern.
- * Für das höchstzulässige Zuggewicht und der erlaubte Kugeldruck Ihres Fahrzeugs ist Ihr Händler zu befragen.
- * Die Quetschmuttern müssen nach einem späteren lösen der Muttern gegen neue ausgetauscht werden, da ansonsten die Sicherungswirkung nicht mehr garantiert ist!
- * Thule haftet nicht für Schäden, die als direkte oder indirekte Folge einer nicht ordnungsgemäßen Montage auftreten, darunter fallen auch die

© 576670/14-04-2015/5

1. Irrota takavaloyksiköt. Irrota puskuri (ks. kuva 1).
2. Irrota alapuolen keskikohdasta/keskikohtaan muovipeitelevy. (ks. kuva 2).
3. Irrota ajoneuvosta puskuri sekä teräksinen iskunvaimenninpalkki, iskunvaimenninpalkkia ei enää käytetä (ks. kuva 1).
4. Aseta kannattimet A ja kiinnitä ne kohtiin B, kiinnitä ne kaikki lõyhästi.
5. Kiinnitä palkkiosa C lõyhästi kohtiin D ja E.
6. Kiristä kaikki pullit ja mutterit piirroksen mukaisesti.
7. PDC:llä VARUSTETUT AUTOT: sido kaapelit tie-wrap -hihnoilla (muovisilla puristinhihnoilla).
8. Tiiviisti merkit osat (ks. kuva 3).
9. Kiinnitä irrotetut osat.
10. Kiinnitä Thule Connector ja siihen kiinnitetty kokoontaitettava pistorasalevy kaistaleineen.
11. Kiristä kaikki pullit ja mutterit piirroksen mukaisesti.

Ajoneuvon osien purkamis- ja asennusohjeet, ks. työpaikalla käytetty käsikirja.

Asennus- ja kiinnitysohjeet, ks. piirros.

Irrotettavan kuulajärjestelmän asennus- ja purkamisohjeet, ks. oheinen asennusopas.

TÄRKEÄÄ:

* "Ajoneuvoa" koskevasta mahdollisesta tarpeellisesta sovellutuksesta/ sovellutuksista on kysyttävä neuvoa jälleenmyyjältä.

* Mikäli kiinnityskohdissa on bitumi- tai tärinänestokerros, se on poistettava.

* Auton vetämää sallittua enimmäiskuormitusta on tiedusteltava jälleenmyyjältä.

* **Porattaessa on huolehdittava siitä, että ei jouduta kosketuksiin sähkö-, jarru- tai polttoainejohtojen kanssa.**

* Poista, "mikäli olemassa", pistehitsausmuttereiden muovisuojuksit.

* Nämä asennusohjeet on asennuksen jälkeen säälytettävä yhdessä ajo-neuvoa koskevien papereiden kanssa.

* Thule ei ole vastuussa vioittumisesta, joka on suoraan tai epäsuoraan aiheutunut väärästä asennuksesta samoin kuin sopimattomien työkalujen käytöstä, muiden kuin ohjeissa mainittujen asennusmenetelmiien tai välineiden käytöstä sekä kyseisten asennusohjeiden väärinkunnasta.

**POKYNY K MONTÁŽI:**

Před instalací je nutno zkontrolovat typový štítek, abyste zjistili, který nákres v pokynech pro instalaci máte použít.

1. Odstraňte jednotky zadních světel. Odstraňte nárazník (viz obr.1).
2. Odstraňte plastovou krycí destičku uprostřed a zespod. (viz obr.2).
3. Odstraňte nárazník o ocelovou nosník nárazníku z vozidla. Nosník nárazníku již nebude potřebovat (viz obr.1).
4. Umístěte vzpěry A a připevněte je v bodech B, pak připevněte celou tuč část aniž byste ji plně utáhli.
5. Namontujte nosník C a dotáhněte rukou v bodech D a E.
6. Utáhněte všechny matice a šrouby kroutivou silou uvedenou ve výkrese.
7. PRO VOZIDLA S PDC: připevněte kabely vázací páskou.
8. Svařte označené části (viz obr.3).
9. Připevněte odstraněnou část.
10. Nasadte Thule Connector včetně držáku zásuvky a pásku.
11. Utáhněte všechny matice a šrouby kroutivou silou uvedenou ve výkrese.

Před demontáží a montáží částí vozidla konzultujte montážní příručku.

Montážní pokyny a metoda připevnění dle náčrtu.

Před montáží vyměnitelného systému tažné koule konzultujte montážní manuál.

DŮLEŽITÉ

* Pokud je potřeba provést na voze úpravy, obraťte se na svého prodejce.

* Pokud je místo montáže opatřeno asfaltovým nátěrem nebo vrstvou nátěru snížující tluk, odstraňte je.

* Pro informaci o maximálním nákladu povoleném k tažení se obraťte na svého prodejce.

* **Při vrtání dbejte zvýšené pozornosti, zejména co se týče elektrických, brzdových a paliových kontaktů.**

© 576670/14-04-2015/10

11. Demontera bakljusmodulerna. Demontera sötflanngärden (se fig. 1.).
12. Ta bort plaststälchapplatan mit pâ undersidan. (se fig. 2.).
13. Demontera sötflanngären i huklusive sötflanngärden av stål från fordonet, sifo-tranden förfaller (se fig. 1.).
14. Placerar sötflanngären i huklusive sötflanngärden B, fast sedan det hela utan att dra åt ordentligt.
15. Fast balkelein C vid punktarna D och E, men dra bara åt med händerna.
16. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt figurern.
17. FÖR FORDON MED PDC: Fast kallarma med buntband.
18. Tillslit delarna enligt figurern (se fig. 3.).
19. Montera det som avlägsnats.
20. Fast Thule Connector inklusive fallbarra kontaktpfaltan och lisen.
21. Momentdrag alla skruvar och muttrar enligt figurern.

S MONTEARINGSANVISINGAR:

- * Enlever la couche de bitume ou d'anti-trémpablement qui recouvre éventuellement les points de fixation.
 - * Pour conserver le poids de traction maximum et le poids en flèche sur la route autorisée du véhicule, utiliser votre vote concassionnaire.
 - * Veiller en permanence à ne pas endommager les conductrices de électrique, de frein et de carburant.
 - * Point de notice de montage doit être conservé à bord du véhicule après montage de l'attelage.
 - * Cette notice de montage doit être conservée à bord du véhicule après démontage.
 - * Thule décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient directement ou indirectement résulter d'un montage incorrect, y compris l'utilisation d'outils inappropriés et l'utilisation d'un mode d'emploi et de moyens autres que ceux prescrits, ou bien résulter d'une mauvaise interprétation des présentes instructions de montage.

Ke kysieista auto
Ennen asennusta, selvitä tyypilliviesti, mikä asennusohjeen pilros kos-
oraz niezastoswanie sié do trés ci instrukcií.
nieuw als ciwyh narzadzi! sposobu montażu niezgodnycy z instrukcją,
no lub bezpośrednio na skutek nieuw als ciwego montażu, w tym uzycia
niezgodnych z instrukcją, niezgodnych z instrukcją, niezgodnych z instrukcją.
* Firma Tuliue nie ponosi odpowiedzialnosci za straty poniesione pośred-
okresie uzytkowania.
pieczętni, niezadowolone i sprawnosci naszego wyrobu przed-
Zasłoswanie sié do powyzszych wskazan gwarantuje Państwu bez-
Hak holowniczy zaręczystowac w staciji diagnostycznej.
- Utrzymywac kule w czystosci, oraz pamietac o regularnym jej smarowa-
niu.
- Stosowac nakretki oraz struby gatunkowe dostarczone w komplecie.
- Nalezy wyjade wentylatora plastikowe zaslepki w punktach przyspaw-
nych nakretek.
- Wszystkie uzytki powinny likwidowac zabezpieczenia lub przewo-
dy palutowe.
- Sie przewody instalacji elektrycznej, przewody hydrauliczne lub przewo-
dy przekazania energii do sterowanych elementow upewnić sieczi w postaci niezajduja-
ca po przewodach skreccane.

INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Zdemontowac zespół tylnych swiatel. Zdemontowac dzerzak (partz rys.).
2. Zdemontowac od spodu w czesci skrodkowej plyn osłonowac z tworzywem.
3. Zdemontowac z poziomu dzerzaka wraz ze staliowymi belkami dzerzakowymi.
4. Umiescic wspanialki A i umocowac je w punktach B, leko przymocowac ac calosc.
5. Wprawdzic element C recznik do oporu w punktach D i E.
6. Dokregic wszystkie szyny i nakretki zgodnie z rysunkiem.
7. Dla podzialow z DC: kabla przymocowac tasma kablowa.
8. Wyplutowac czesc z plyty zaroedpornej (partz rys. 3).

INSTRUKCJA MONTAŻU:

- * Per eventuali necessari adattamenti "del veicolo" si consiglia di consultare il formittore.
 - * Rimuovere lo strato di materiale isolante dai punti d'attacco.
 - * Per il peso complessivo trainabile della Vostra vettura, consultate il Vostro rivenditore autorizzato.
 - * Praticando i fori, prestare attenzione a non danneggiare i cavieletti, i cavali del freno e i condotti del carburante.
 - * Rimuovere, se presenti, i coppechetti in plastica dai dadi di saldatura per punti.
 - * Questa istruzione di montaggio deve essere allegata ai documenti del veicolo dopo l'installazione del ganicio.
 - * Thule non può essere ritenuta responsabile per eventuali danni diretti - mette o indirettamente dovuti ad un errato montaggio, intendendo con ciò anche l'uso di attrezzi non idonei e l'uso di metodi e mezzi di mon-taglio diversi da quelli prescritti, nonché all'errata interpretazione delle seguenti istruzioni di montaggio.

Se verkstadshandboken för demontering och montering av fordonets delar.

Se skissen för montering och monteringsmaterial.

Se de bifogade monteringsanvisningarna för montering och demontering av det löstagbara kulsystemet.

OBS:

- * Kontakta återförsäljaren om fordonet eventuellt bör modifieras.
- * Om det finns ett bitumen- eller stötdämpande lager vid kontaktytor skall detta avlägsnas.
- * Kontakta din återförsäljare för ditt fordons max. dragvikt och tillåtna kultryck.
- * **Vid borrhning skall man se till att elektrisk-, broms- och bränsleledningarna inte skadas.**
- * Avlägsna de små plastlocken - om dessa finns - från punktsvetsmuttrarna.
- * Efter att draget är monterat, placera monteringsanvisningen tillsammans med bilens övriga dokument.
- * Thule är inte ansvariga för skada som orsakats direkt eller indirekt av felaktig montering, inklusive användning av olämpliga verktyg, andra monteringsmetoder och processer än de som beskrivs, samt felaktig tolkning av dessa monteringsinstruktioner.



MONTAGEVEJLEDNING:

For at vælge rigtigt spændingsmoment, er det vigtigt at aflæse serienummeret på typepladen, for at kunne vælge hvilket af de medsendte diagrammer der skal anvendes.

1. Demonter baglysenhederne. Demonter kofangeren (jævnfør fig. 1).
2. Demonter kunststof dækkepladen midt på undersiden. (jævnfør fig. 2).
3. Demonter kofangeren, inklusive køretøjets stålstødbjælke. Denne bliver overflødig (jævnfør fig. 1).
4. Anbring støtterne A og monter disse ved punkterne B; monter det hele manuelt.
5. Monter bjælkedelen C håndfast på punkterne D og E.

6. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegning.
7. GÆLDER FOR BILER MED PDC: bind ledningerne fast med tie-wraps (klæmbånd af plast).
8. Smør kit på de markerede dele (jævnfør fig. 3).
9. Monter de fjernede dele.
10. Monter Thule Connector inklusiv den nedklapbare kontaktplade med profil.
11. Spænd alle bolte og møtrikker ifølge tegning.

Rådfør for demontering og montage af dele til køretøjet arbejdsplasshåndbogen.

Rådfør for montage og montagemidler skitsen.

Rådfør for montage og demontering af det aftagelige kuglesystem den vedlagte montagevejledning.

BEMÆRK:

- * Kontakt forhandleren i forbindelse med eventuelle påkrævede ændring(er) på køretøjet.
- * Undervognsbehandlingen skal fjernes de steder hvor trækket ligger an mod bilen.
- * Kontakt Deres forhandler for oplysninger om den maksimale trækkraft og det tilladte kugletryk.
- * **Vær forsiktig ikke at bore i ledninger-,bremse eller benzinslange**
- * Fjern plasticpropperne "om de findes" fra de punktsvejsede møtrikker.
- * Thule er ikke ansvarlig for skade der direkte eller indirekte er forårsaget af forkert montage, herunder også iberegnet brug af forkert værkøj og anvendelse af anden montagemetode og andre montagemidler end de foreskrevne samt fejltolkning af den medfølgende montagevejledning.

* DENNE MONTERINGSVEJLEDNING SKAL MEDBRINGES VED SYN.



INSTRUCCIONES DE MONTAJE:

Antes de comenzar el montaje por favor, verifique la placa descriptiva del enganche con el fin de determinar la figura correspondiente en la reseña de montaje.

© 576670/14-04-2015/7

1. Desmontar las unidades de las luces traseras. Desmontar el parachoques (véase la fig. 1).
2. Quite el cubrejuntas de plástico del medio en la parte inferior.(véase la fig. 2).
3. Desmontar el parachoques inclusive el tope de acero del vehículo, el tope no se vuelve a utilizar (véase la fig. 1).
4. Colocar los soportes A y fijarlos a la altura de los puntos B, montar el conjunto sin apretar mucho.
5. Coloque la sección C viga apretada a mano en los puntos D y E.
6. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.
7. PARA AUTOS CON PDC (SISTEMA DE AYUDA EN ESTACIONAMIENTO): los cables están unidos con tie-wraps (amarraduras).
8. Sellar con pegamento las partes indicadas (véase la fig. 3).
9. Montar lo retirado.
10. Montar la Thule connector incluida la placa de enchufe paciente y la banda.
11. Apretar todos los tornillos y tuercas de acuerdo con los puntos del gráfico.

és del montaje del enganche.

- * Thule no se responsabiliza por daños causados, directa o indirectamente, por un montaje incorrecto, incluyendo el uso de herramientas inadecuadas, por el uso de métodos de montaje y medios distintos a los indicados y por la interpretación incorrecta de estas instrucciones de montaje.



ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO:

Prima di iniziare il montaggio verificare la terghetta per determinare quale disegno, presente nelle istroni, è applicabile.

1. Smontare i gruppi dei fanali posteriori. Smontare il paraurti. (vedi fig. 1).
2. Smontare la piastra di copertura sotto al centro. (vedi fig. 2).
3. Smontare il paraurti e la barra d'acciaio dal veicolo; la barra in acciaio non dovrà più essere montata (vedi fig. 1).
4. Posizionare i sostegni A e fissarli manualmente in corrispondenza dei punti B.
5. Fissare manualmente la traversa C in corrispondenza dei punti D ed E.
6. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.
7. NELLE AUTO CON PDC: legare tra loro i cavi con fascette di plastica.
8. Sigillare applicando un collante sulle superfici indicate (vedi fig. 3).
9. Montare quanto rimosso.
10. Montare lo Thule Connector comprensiva il portapresa a scomparsa e striscia.
11. Serrare tutti i dadi e bulloni alle coppie di serraggio indicate nel disegno.

Per lo smontaggio ed il montaggio dei componenti del veicolo consultare il manuale tecnico dell'officina.

Consultare il disegno per il montaggio ed i dispositivi di fissaggio.

Per il montaggio e lo smontaggio del sistema a sfera rimovibile, consultare le istruzioni di montaggio gate.

N.B.:

- * Para (una) eventual(es) adaptación(es) 'del vehículo' consultese al concesionario.
- * Si en los puntos de fijación hay una capa de betún o anti-choque hay que quitarla.
- * Consulte a su concesionario para el peso máximo de tracción y la presión de la bola admitida de su vehículo.
- * **No agujerear cable de eléctrico, tubos de freno o gasolina"**
- * Retirar, si presentes, los capuchones de plástico de las tuercas de soldadura por punto.
- * Guarde estas instrucciones junto a la documentación del vehículo despues

© 576670/14-04-2015/8